

ארכיוו פון דער יידיש-ליטעראטור אין ישראל

טעלעפאן 231830

פאסט-קעסטל 11100

תל-אביב, רח' דב הוז 30

פרעגבויוגן *

אבא פאק

CH. BABIC

(סיי מיט יידישע און סיי מיט לאטיינישע אותיות)

2. אין פאל דער פאמיליען-נאמען איז געענדערט, אנגעבן דעם פריערדיקן

(סיי מיט יידישע און סיי מיט לאטיינישע אותיות)

3. שרייבער-נאמען (הויפט-פסעוודאנים)

4. נעמען פון די עלטערן און פאמיליען-נאמען פון דער מוטער
אברהם און אסא (וויכטיג)

5. דאטע פון געבוירן: טאג 15 חודש 16 יאר 1908
(וועדליק דעם אלגעמיינעם קאלענדאר)

טאג חודש יאר
(וועדליק דעם יידישן קאלענדאר)

6. ארט פון געבוירן: שטאט לאנד
ווארשע

7. פולער אקטועלער אדרעס 12 טעלעפאן 458120

8. אקטועלע פראפעסיע, אדער פרנסה-געביט אויסער שריפטשטעלעריי
קאמפאזיטאר

9. משפחה-שטאנד נאמען פון דער פרוי
מאסא

נעמען פון די קינדער
און

10. ווען עולה געווען אין לאנד אריין און פון וואנען
1956

11. בילדונג
האדסא

12. אקאדעמישע טיטלען

13. מיטגלידערשאפט אין פראטעסטאנט, פראפעסיאנעלע און אנדערע ארגאניזאציעס

14. ווען און ווו דעביטירט

(אנגעבן די דאטע און דעם מקור)

15. ארויסגעגעבענע ביכער

(אנגעבן די נעמען פון די ביכער, ווען דערשינען און אין וועלכע פארלאגן. ביי מערערע ביכער - בייליגן א באזונדער ביבליאגראפישע רשימה)

(* שרייבן ווי מעגלעך דייטלעך; די לאטיינישע אותיות שרייבן מיט אנהייב-אותיות (ווערסאליק).)

16. אין וועלכע צייטונגען און צייטשריפטן זיך באטייליקט? "פארוואלטונג" (וועלט) "אין צייט" (פארוואלטונג) "פארוואלטונג" (וועלט) "פארוואלטונג" (וועלט) "פארוואלטונג" (וועלט)

17. אין וועלכן כאראקטער זיך באטייליקט אין צייטונגען און אין צייטשריפטן?

פארוואלטונג און פארוואלטונג (סטאבילער מיטארבעטער, אדער ביישייערער)

18. אויב פארעפנטלעכט אַרבעטן אונטער פאַרשיידענע פסעוודאָנימען — אונטער וועלכע?

19. אויב רעדאָגירט ביכער, צייטונגען, זשורנאַלן — וועלכע און ווען?

20. אויב באַקומען ליטעראַטור — אַדער אַנדערע פרייזן — וועלכע און ווען?

21. אויב געשריבן אין אַנדערע שפראַכן אויסער יידיש — אין וועלכע?

22. וועלכע אַרבעטן האָט איר נישט אַרויסגעגעבענע אין דרוק? און וועלכע אַרבעטן האָט איר נישט אַרויסגעגעבענע אין דרוק?

(אויסרעכענען די אַרבעטן און זייערע מחברים)

23. האָט איר איבערגעזעצט אויף יידיש פון אַנדערע שפראַכן?

24. זענען אייערע אַרבעטן איבערגעזעצט געוואָרן אין אַנדערע שפראַכן — אין וועלכע און דורך וועמען?

(אויסרעכענען וועלכע אַרבעטן)

25. צי האָט איר ביבליאָגראַפישע מאַטעריאַלן וועגן אייערע אַרבעטן? וועגן אַלע, וועגן אַ טייל — וועלכע?

26. צי לייגט איר ביי צו דעם בויגן ביבליאָגראַפישע מאַטעריאַלן?

27. אין וועלכע לעקסיקאָנען, ביבליאָגראַפישע ווערק און אַנדערע איז וועגן אייך געשריבן געוואָרן און דורך וועמען?

28. געפינען זיך ביי אייך מאַטעריאַלן פון אַרכיוואַלן ווערט וועגן אַנדערע יידישע שרייבער (בריוו, כתב־ידן א"א)?

29. זענט איר גרייט די אויבנדיקע מאַטעריאַלן איבערגעבן אין אונדזער אַרכיוו (עווענטועל צו קאַפירן)?

מיר בעטן ביילייגן אַ קורצע אויטאָביאָגראַפיע און עטלעכע פאַטאַס פון פאַרשיידענע תקופות.

דאַטע

אָרט

אונטערשריפט

חיים באביץ
רח. אנטיוגונוס 9/12
תל=אביב 62664
טעל. 656764; 458x
458120

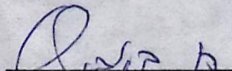
ישראל - 10/5/84

צו דער

פארוואלטונג פון יידישן שרייבער און זשורנאליסטן פאראיין
אין ישראלי
רח. דוב הוז 30
תל=אביב

חשובע הערן,

אין בעט מיך אונעמען אלס מיטגליד אין פאראיין.
אין פארפליכטער זיך צו דערפילן אלע פליכטן פון א פאראיין=מיטגליד.
מיטן גלויבן, אז מיין ביטע וועט דערפילט ווערן
פארבלייב אין מיט דרך=ארץ


חיים באביץ

תל=אביב, 22 מערץ 1984.